1 Mittente

MAGNA

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 27623

162251

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario

Ford
Stab. di Colonia
Hnery Ford Str 1
50725 D Colonia
Germania

CMR

16 Trasportatore

ARCESE TRASPORTI SPA
INTERPORTO
RIVALTA TORINESE
ITALY

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Colonia
Hnery Ford Str 1
50725 D Colonia
Germania

17 Trasportatori successivi

SARLOG S.R.L.
a company of Arcese Group
Cassino (FR) 03043
Via Carlo Tartari
P.IVA. 03 199 680 046

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

29/10/2020

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
4041649		KL667XD	M1BP 7000 BB	220 PZ	22 Rack metallo 10			19910	

9 Denominazione merce: Gearboxes for car assembly

Peso lordo

Classe | Cifra | Lettera | ADR*

22 colli

19910,00 Kg

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilsto a

Modugno (Bari) - Italia 29/10/2020

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

SARLOG S.R.L.
a company of Arcese Group
Cassino (FR) 03043
Via Carlo Tartari
P.IVA. 03 199 680 046

Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: AE89875

24 Merce ricevuta

Luogo Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Ford Werke GmbH
Plant 0134A
Henry Ford Strasse 1
D-50725 KOELN
GERMANIA

Delivery no. / Date:	4041649 / 29.10.2020
Purch. ord. no.:	XQFPTN
Purch. ord. Date:	30.04.2020
Supplier's no.:	CJ8NA
Order no. / Date:	30023315 / 30.04.2020
Customer no.:	10006075
Consignee:	30007568
Packager Int. Cons.:	
	01 Serie
Person in charge:	GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:	

loading station: IH

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 15.400 KG Net weight 15.400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510000905-003 Transmission System Ford B479 Customer article number: M1BP 7000 BB M1	220 PC	15.400 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy